ARE YOU ASAFE DRIVER?









2014Road Traffic Statistics



44,913

Heavy Vehicles in Singapore



About 1in3

Heavy Vehicles Drivers had Traffic Violations

Every week,



70
are Caught
Speeding



are Caught Beating the Red Light



are Caught Using Mobile Phones

2014 道路交通统计



全国共有 44,913 辆重型货车



大约 <mark>每3个</mark>重型货车司机当中, 就有1人曾经违反交通规则。

每周交警取缔:





27_名 因闯红灯的 司机



6 因开车时使用 手机的司机

Are you keeping yourself safe?

Obey traffic rules.



Complete your trainings.



Inform your supervisor:

- of dangers in the workplace;
- · of vehicle faults; or
- when you feel unwell.



Maintain a healthy lifestyle and balanced diet



您是否注意 自身安全?

■ 遵守交通规则



___ ■ 接受并完成培训



- 5 □ 向上司禀报:
 - •工作场所的隐患
 - •车辆的故障
 - •身体的不适



☐ 保持健康的生活作习与饮食
习惯



1-minute **Quick Check**

Checklist	
Before getting into your vehicle:	
check road traffic conditions;	
plan your route; and	
make sure cargo is securely fastened.	
Once inside your vehicle: adjust the rear view mirrors and seat; and 	
adjust the rear view mirrors and seat; andfasten your seat belt.	
Before driving:	
 check your rear view mirrors and blind spots; 	
 alert persons nearby with vehicle horn; and 	
· look out for pedestrians and incoming vehicles	i. 🗌
Do not drive onto public roads if any item on the list is not ticked.	

The list is non-exhaustive and you can add or edit items to improve it.

一分钟 快速检查

检查表	\rightarrow
上车前:	
• 事先了解交通路况	
• 规划行驶路线	
• 确保车上货物捆扎妥当	
上车后:	
• 调整望后镜和驾驶座椅	
• 系上安全带	
行使前:	
• 检查望后镜和盲点	
• 留意路上行人和车辆	
• 鸣笛警示周围的行人	
请确保依序完成上述所有项目,才开车上路。	

您可随时添加或编辑以上的检查表,以改善其内容。

Tips for Safe Driving



1. Drive within the speed limit



Avoid tailgating



3. Prevent overturning



4. Avoid distractions when driving



5. Avoid driving when taking alcohol or medication



6. Take precautions at high alert areas



Take precautions during wet weather



8. Take precautions during reversing



9. Take precautions during parking



10. Manage road rage situations calmly



11. Manage fatigue



12. Manage your own health

驾驶 安全贴士



1. 将车速保 持在限制 范围内



2. 避免追尾 行驶



3. 预防货车 倾覆



4. 避免分心 驾驶



5. 喝酒或服药 后应避免 开车



6. 行驶至 高危险区域 时应加倍 小心



7. 雨天开车 应加倍 小心



8. 倒车后退 时应加倍 小心



9. 停车时 应加倍 小心



10. 冷静并妥善 处理路霸 状况



11. 疲劳管理



12. 个人健康 管理



Drive within the road or vehicle speed limit, whichever is lower.

把驾驶速度维持在道路或车辆的安全限速内, 以较低者为准。

Slow down before making a turn.

转弯之前放慢车速。

Avoid alcohol before and during work.

避免在工作之前和工作期间饮酒。

Do not drive when taking medication that can cause drowsiness.

避免在服用可引起睡意的药物后开车。

Slow down and prepare to stop when traffic light turns amber.

在交通灯转为黄灯时放慢车速,准备停驶。

Slow down at pedestrian crossings and school zones. 行驶至斑马线前或学校区时,应放缓车速。

Watch out for pedestrians/cyclists at traffic junctions before turning.

在交叉路口转弯前, 应注意行人或脚车骑士。

Always turn on the headlights during wet weather. 在雨天行驶时应时刻开启车前大灯。

Check the mirrors and blind spots when reversing. 倒车后退时应检查望后镜和盲点。

Before reversing, alert persons nearby using the vehicle horn.

在倒退前鸣笛警示周围的行人。

Park on firm and level ground where possible. Turn off the engine, engage hand brake, place wheel chocks. 尽可能把车停在平坦的地面,关掉引擎,拉起手刹,放置轮挡。

Signal early before switching lanes.

在切换车道前应尽早发出信号。

Avoid road rage; do not make rude gestures or stare. 避免遇上路霸的状况,不要比手势或瞪眼。

Get enough sleep every night; do not drive when tired. 每晚有充足的睡眠,疲惫时不要开车。

Take regular breaks to stretch.

定期休息做伸展运动。

Eat plenty of fruits and vegetables.

摄取足够的水果和蔬菜。

Always carry a bottle of water to ensure that you drink enough.

随身携带一瓶水以确保摄取足够的水份。

Set 30 minutes aside for exercise every day.

每天运动三十分钟。

Maintain a good sitting posture by placing a lumbar support cushion at your lower back.

在腰部放置小垫子,支撑腰椎,保持良好坐姿。

Slow down before making a turn.

转弯之前放慢车速。

Avoid alcohol before and during work.

避免在工作之前和工作期间饮酒。

Do not drive when taking medication that can cause drowsiness.

避免在服用可引起睡意的药物后开车。

Slow down and prepare to stop when traffic light turns amber.

在交通灯转为黄灯时放慢车速,准备停驶。

Slow down at pedestrian crossings and school zones. 行驶至斑马线前或学校区时,应放缓车速。

Watch out for pedestrians/cyclists at traffic junctions before turning.

在交叉路口转弯前, 应注意行人或脚车骑士。



Keep a safe distance away from the vehicle in front. 与前方的车辆保持安全距离。

Always turn on the headlights during wet weather. 在雨天行驶时应时刻开启车前大灯。

Check the mirrors and blind spots when reversing. 倒车后退时应检查望后镜和盲点。

Before reversing, alert persons nearby using the vehicle horn.

在倒退前鸣笛警示周围的行人。

Park on firm and level ground where possible. Turn off the engine, engage hand brake, place wheel chocks. 尽可能把车停在平坦的地面,关掉引擎,拉起手刹,放置轮挡。

Signal early before switching lanes.

在切换车道前应尽早发出信号。

Avoid road rage; do not make rude gestures or stare. 避免遇上路霸的状况,不要比手势或瞪眼。

Get enough sleep every night; do not drive when tired. 每晚有充足的睡眠,疲惫时不要开车。

Take regular breaks to stretch.

定期休息做伸展运动。

Eat plenty of fruits and vegetables.

摄取足够的水果和蔬菜。

Always carry a bottle of water to ensure that you drink enough.

随身携带一瓶水以确保摄取足够的水份。

Set 30 minutes aside for exercise every day.

每天运动三十分钟。

Maintain a good sitting posture by placing a lumbar support cushion at your lower back.

在腰部放置小垫子,支撑腰椎,保持良好坐姿。

Slow down before making a turn.

转弯之前放慢车速。

Avoid alcohol before and during work.

避免在工作之前和工作期间饮酒。

Do not drive when taking medication that can cause drowsiness.

避免在服用可引起睡意的药物后开车。

Slow down and prepare to stop when traffic light turns amber.

在交通灯转为黄灯时放慢车速,准备停驶。

Slow down at pedestrian crossings and school zones. 行驶至斑马线前或学校区时,应放缓车速。

Watch out for pedestrians/cyclists at traffic junctions before turning.

在交叉路口转弯前, 应注意行人或脚车骑士。

Always turn on the headlights during wet weather. 在雨天行驶时应时刻开启车前大灯。

Check the mirrors and blind spots when reversing. 倒车后退时应检查望后镜和盲点。

Before reversing, alert persons nearby using the vehicle horn.

在倒退前鸣笛警示周围的行人。

Park on firm and level ground where possible. Turn off the engine, engage hand brake, place wheel chocks. 尽可能把车停在平坦的地面,关掉引擎,拉起手刹,放置轮挡。

Signal early before switching lanes.

在切换车道前应尽早发出信号。

Avoid road rage; do not make rude gestures or stare. 避免遇上路霸的状况,不要比手势或瞪眼。



Wear your seat belt when driving. 开车时要系好安全带。

Get enough sleep every night; do not drive when tired. 每晚有充足的睡眠,疲惫时不要开车。

Take regular breaks to stretch.

定期休息做伸展运动。

Eat plenty of fruits and vegetables.

摄取足够的水果和蔬菜。

Always carry a bottle of water to ensure that you drink enough.

随身携带一瓶水以确保摄取足够的水份。

Set 30 minutes aside for exercise every day.

每天运动三十分钟。

Maintain a good sitting posture by placing a lumbar support cushion at your lower back.

在腰部放置小垫子,支撑腰椎,保持良好坐姿。

Slow down before making a turn.

转弯之前放慢车速。

Avoid alcohol before and during work.

避免在工作之前和工作期间饮酒。

Do not drive when taking medication that can cause drowsiness.

避免在服用可引起睡意的药物后开车。

Slow down and prepare to stop when traffic light turns amber.

在交通灯转为黄灯时放慢车速,准备停驶。

Slow down at pedestrian crossings and school zones. 行驶至斑马线前或学校区时,应放缓车速。

Watch out for pedestrians/cyclists at traffic junctions before turning.

在交叉路口转弯前, 应注意行人或脚车骑士。

Always turn on the headlights during wet weather. 在雨天行驶时应时刻开启车前大灯。

Check the mirrors and blind spots when reversing. 倒车后退时应检查望后镜和盲点。

Before reversing, alert persons nearby using the vehicle horn.

在倒退前鸣笛警示周围的行人。

Park on firm and level ground where possible. Turn off the engine, engage hand brake, place wheel chocks. 尽可能把车停在平坦的地面,关掉引擎,拉起手刹,放置轮挡。

Signal early before switching lanes.

在切换车道前应尽早发出信号。

Avoid road rage; do not make rude gestures or stare. 避免遇上路霸的状况,不要比手势或瞪眼。

Get enough sleep every night; do not drive when tired. 每晚有充足的睡眠,疲惫时不要开车。

Take regular breaks to stretch.

定期休息做伸展运动。

Eat plenty of fruits and vegetables.

摄取足够的水果和蔬菜。

Always carry a bottle of water to ensure that you drink enough.

随身携带一瓶水以确保摄取足够的水份。

Set 30 minutes aside for exercise every day.

每天运动三十分钟。

Maintain a good sitting posture by placing a lumbar support cushion at your lower back.

在腰部放置小垫子,支撑腰椎,保持良好坐姿。



Do not multitask when driving.

驾驶时避免分心。

Slow down before making a turn.

转弯之前放慢车速。

Avoid alcohol before and during work.

避免在工作之前和工作期间饮酒。

Do not drive when taking medication that can cause drowsiness.

避免在服用可引起睡意的药物后开车。

Slow down and prepare to stop when traffic light turns amber.

在交通灯转为黄灯时放慢车速,准备停驶。

Slow down at pedestrian crossings and school zones. 行驶至斑马线前或学校区时,应放缓车速。

Watch out for pedestrians/cyclists at traffic junctions before turning.

在交叉路口转弯前, 应注意行人或脚车骑士。

Always turn on the headlights during wet weather. 在雨天行驶时应时刻开启车前大灯。

Check the mirrors and blind spots when reversing. 倒车后退时应检查望后镜和盲点。

Before reversing, alert persons nearby using the vehicle horn.

在倒退前鸣笛警示周围的行人。

Park on firm and level ground where possible. Turn off the engine, engage hand brake, place wheel chocks. 尽可能把车停在平坦的地面,关掉引擎,拉起手刹,放置轮挡。

Signal early before switching lanes.

在切换车道前应尽早发出信号。

Avoid road rage; do not make rude gestures or stare. 避免遇上路霸的状况,不要比手势或瞪眼。

Get enough sleep every night; do not drive when tired. 每晚有充足的睡眠,疲惫时不要开车。

Take regular breaks to stretch.

定期休息做伸展运动。

Eat plenty of fruits and vegetables.

摄取足够的水果和蔬菜。

Always carry a bottle of water to ensure that you drink enough.

随身携带一瓶水以确保摄取足够的水份。

Set 30 minutes aside for exercise every day.

每天运动三十分钟。

Maintain a good sitting posture by placing a lumbar support cushion at your lower back.

在腰部放置小垫子,支撑腰椎,保持良好坐姿。

Slow down before making a turn.

转弯之前放慢车速。

Avoid alcohol before and during work.

避免在工作之前和工作期间饮酒。

Do not drive when taking medication that can cause drowsiness.

避免在服用可引起睡意的药物后开车。

Slow down and prepare to stop when traffic light turns amber.

在交通灯转为黄灯时放慢车速,准备停驶。

Slow down at pedestrian crossings and school zones. 行驶至斑马线前或学校区时,应放缓车速。

Watch out for pedestrians/cyclists at traffic junctions before turning.

在交叉路口转弯前, 应注意行人或脚车骑士。

Emergency numbers

Police: 999

Traffic police: 6547 0000

Fire and Ambulance: 995

Singapore Civil Defence Force: 1800 286 5555

Ministry of Manpower: 6317 1111

紧急联络 号码

警察: 999

交通警察: 6547 0000

救护车: 995

消防队: 1800 286 5555

人力部: 6317 1111

During an emergency

Stop, check and call







Check if anyone is seriously injured



Call 999/995 if there are serious injuries

遇上 紧急状况时

马上停车、下车查看、拨电求助



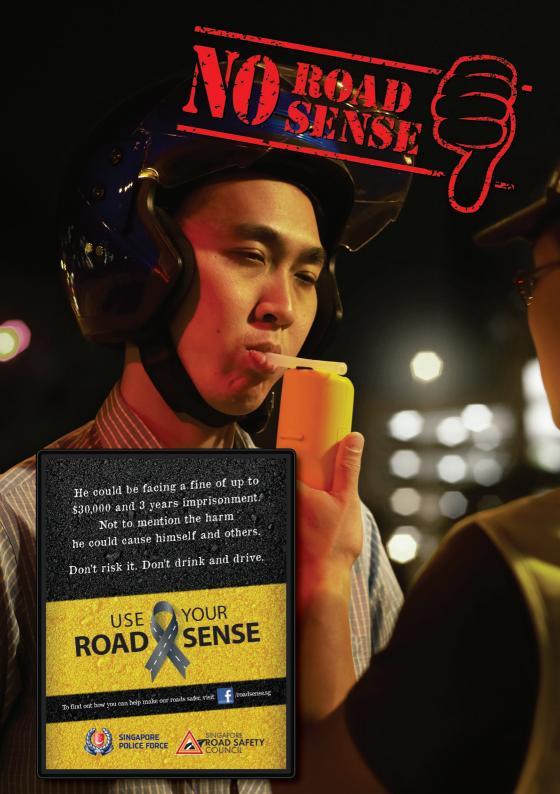
马上停车



下车查看 是否有人 受伤



如果有人受伤, 立刻拨电求助 999/995





Published in March 2016 by the Workplace Safety and Health Council in collaboration with the Singapore Police Force and Singapore Road Safety Council.

All rights reserved. This publication may not be reproduced or transmitted in any form or by any means, in whole or in part, without prior written permission. The information provided in this publication is accurate as at time of printing. All cases shared in this publication are meant for learning purposes only. The learning points for each case are not exhaustive and should not be taken to encapsulate all the responsibilities and obligations of the user of this publication under the law. The Workplace Safety and Health Council does not accept any liability or responsibility to any party for losses or damage arising from following this publication.

This publication is available on the Workplace Safety and Health Council Website: www.wshc.sg Email: contact@wshc.sg

